

LANDSCOURANT

VAN ARUBA

1986 3 OKTOBER No.13

INDEX Pag.

— Abonnementsprijs ingaande 1 januari '86, inclusief portokosten per jaar bij vooruitbetaling à Afls. 30,—.

— Losse nummers Afls. 2,—.

Uitgever: Directie Wetgeving, Ministerie van Justitie

ECHTSCHEIDING

Bij vonnis van 3 september 1986 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:

PEDRO FRANCISCO QUANDT, wonende in Aruba en

ANTONIA MILADYS ISABEL, wonende op St. Maarten.

De advocaat,

mr. A.Bikker.

ECHTSCHEIDING

Bij vonnis van 13 februari 1985 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:

FELICIANO DOMINICO KOCK en

MERCEDES ACEVEDO.

De advocaat,

mr. R.E.Offringa.

ECHTSCHEIDING

Bij vonnis van 2 oktober 1985 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:

EVELINE FRANCISCA JANSEN en

JULIO CESAR CORREA.

De advocaat,

mr. R.E.Offringa.

ECHTSCHEIDING

Bij vonnis van 10 september 1986 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:

ELVIRA L. TROMP en

ORLANDO JOSE DIAZ, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,

mr. J.J.Coutinho.

ECHTSCHEIDING

Bij vonnis van 20 november 1985 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:

EFELINA MERCEDES CROES en

KHEMRAJ SINGH.

De advocaat,

mr.R.E.Offringa.

ECHTSCHEIDING

Bij vonnis van 20 augustus 1986 van het Gerecht in Eerste Aanleg in Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:

RICHARDINA PATRICIA BERMUDEZ en

FRANCISCO NICOLAS DIJKHOFF, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,

mr.C.A.Sint Jago-Francis.

ECHTSCHEIDING

Bij vonnis van 17 september 1986 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:

BERTRANDA CROEZE en

RUFO FRANCISCO CROES, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,

S.H.Tjong Ajong.

AANKONDIGING:

Bij exploit van mij, MODESTO JUNIOR ODUBER, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba van de 5e september 1986, gevolggevende aan de beschikking van de E.A. Heer Rechter in het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba van 5e september 1986 waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba,is ten verzoeke van de rechtspersoon de vereniging "SINDICATO DI EMPLEADONAN PUBLICO DI ARUBA", gevestigd en kantoorhoudende in Aruba aan de Bernhardstraat no.61 en voor deze zaak procederen in persoon;

B E T E K E N D :

Bij exploit van de 5e september 1986, waarvan een afschrift is overgelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, heb ik, MODESTO JUNIOR ODUBER, deurwaarder, ten verzoeke van de rechtspersoon de veriniging "SINDICATO DI EMPLEADONAN PUBLICO DI ARUBA", gevestigd en kantoorhoudende in Aruba, aan Frank Ruiz, zonder bekende woonplaats en/of verblijfplaats in Aruba- of werkelijk verblijf in de Nederlandse Antillen of elders, BETEKEND, een exploit van de 5e september 1986, houdende CONSERVATOIR DERDEN BESLAG, als in voormeld exploit omschreven.

De deurwaarder bij het Gerecht in Aruba,

Modesto Junior Oduber

FAILLISSEMENT

Bij vonnis van 11 september 1986 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is ALEJANDRO CHALJUB, wonende te Rojerstraat no.4 in Aruba in staat van faillisement verklaard met benoeming van:

mr. E.J.E. Mohamed tot rechter-commissaris en van ondergetekende als curator.

De curator.

mr. R.E.Offringa.

AANKONDIGING

Bij exploit van mij, MODESTO JUNIOR ODUBER, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba van de 19e september 1986, gevolggevende aan de beschikking van de E.A. Heer Rechter in het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba van 11de september 1986 waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, is ten verzoeke van ROEVEL ESTEBAN HEWITT, wonende in Aruba en voor deze zaak domicilie kiezende aan de Windstraat no.19 te Oranjestad in Aruba ten kantore van de advocaat O.N. Flanders;

O P G E R O E P E N:

AMANTINA FERNANDEZ, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba of elders, om op woensdag 18e februari 1987, des voormiddags om 08.30 uur ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba ten Raadhuize te Oranjestad te verschijnen, voor de behandeling der zaak, die requireerde heeft aanhangig gemaakt.

De deurwaarder bij het Gerecht in Aruba,

Modesto Junior Oduber

AANKONDIGING

Bij exploit van mij, NORMAN E.HART, deurwaarder bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, van de 15de september 1986, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A.Heer Officier van Justitie in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoeke van ARUBA TRADING COMPANY N.V., gevestigd en kantoorhoudende in Aruba, domicilie kiezende ten kantore van de advokaat mr.C.A.Hese;

O P G E R O E P E N :

ROBERTO ZAMBRANO, gewoond hebbende in Aruba, doch thans zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba en in de Nederlandse Antillen, vermoedelijk wonende in Venezuela, om op woensdag, 18 februari 1987 des voormiddags om 8.30 uur ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba ten Raadhuize te verschijnen teneinde op de door requirante tegen haar ingestelde vordering te antwoorden.

De gerechtsdeurwaarder,

N.E.Hart

AANBIEDING STATUTEN EN- WIJZIGINGEN

Mededelingen als bedoeld in de artikelen 39 en 98 Wetboek van Koophandel van Aruba.

STATUTENWIJZIGINGEN

De ondergetekende notaris deelt mede dat de akten van oprichting van de navolgende naamloze vennootschappen, bij akte voor hem c.q. zijn waarnemer verleden, zijn gewijzigd:

LION INTERNATIONAL N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 14 februari 1986, verklaring van geen bezwaar van 18 februari 1986, nr.30/N.V.

EAGLE BEACH HOTEL N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 14 februari 1986, verklaring van geen bezwaar van 24 februari 1986, nr.36/N.V.

THE CANNON GROUP INTERNATIONAL N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 1 april 1986, verklaring van geen bezwaar van 3 april 1986, nr.64/N.V.

OPRICHTINGEN

De ondergetekende notaris deelt mede dat de navolgende naamloze vennootschappen, bij akte voor hem c.q. zijn waarnemer verleden, zijn opgericht:

JUVAL EXPORTS N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 23 januari 1986, verklaring van geen bezwaar van 24 januari 1986 nr.14/N.V.

SIGMA TRADING N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 13 februari 1986, verklaring van geen bezwaar van 24 februari 1986, nr.37/N.V.

ELKA ASSOCIATES N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 24 februari 1986, verklaring van geen bezwaar van 24 februari 1986, nr.38/N.V.

TOURIST TRENDS N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 26 februari 1986, verklaring van geen bezwaar van 27 februari 1986, nr.41/N.V.

ARUBA RESTAURANTS N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 7 maart 1986, verklaring van geen bezwaar van 11 maart 1986, nr.48/N.V.

FIERRO N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 14 maart 1986, verklaring van geen bezwaar van 19 maart 1986, nr. 53/N.V.

ORTHOPRINT N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 15 april 1986, verklaring van geen bezwaar van 23 april 1986, nr.77/N.V.

FARLEY'S IMPORT N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 24 april 1986, verklaring van geen bezwaar van 25 april 1986, nr.80/N.V.

De notaris,

mr. J.R. Croes

STATUTEN VAN DE VERENIGING "ASOCIACION DI TRAHADORNAN PA BIENESTAR SOCIAL DI ARUBA".

Artikel 1

Naam

De vereniging draagt de naam: "ASOCIACION DI TRAHADORNAN PA BIENESTAR SOCIAL DI ARUBA" en is gevestigd in Aruba.

Artikel 2

Doel

De vereniging heeft tot doel:
1. Het leveren van een bijdrage tot het maatschappelijke welzijn in het algemeen en in het bijzonder aan:
   a) mensen in materiele nood en
   b) anderen die in hun fundamentele rechten worden bedreigd en/of vertrapt.
2. Het orienteren en het bezinnen op de inhoud van de sociale dienstverlening, om te komen tot gelijke kansen van alle groeperingen van de samenleving.(Optimale ontplooiingsmogelijkheden voor alle groeperingen van de samenleving).
3. Het entameren van aktiviteiten op het gebied van welzijnszorg.
4. Als informatie-centrum dienen op het gebied van welzijnszorg.
5. Het behartigen van de belangen van haar leden.
6. Te komen tot een voortdurend kontakt tussen haar leden.

Artikel 3

Middelen

De vereniging tracht haar doel te bereiken door:
ad.1. - follow-ups in de vorm van geregeld terugkerende bijeenkomsten, lezingen.
- speciale aandacht te besteden aan bepaalde categorieen in onze samenleving.
- publikaties d.m.v. krant, t.v., en radio.
ad.2. - literatuur-studie.
- uitwisselen van werkgegevens en ervaringen.
- begeleiding en supervisie (peer-supervision)
- onderzoek en inventarisatie van bestaande diensten.
- werkgroepen te vormen.
ad.3. - het voeren van sociale akties.
- het signaleren en opvangen van leemtes in de sociale dienstverlening.
- het adviseren en bijstaan van instellingen op het maatschappelijk terrein.
ad.4. - het geven van informatie betreffende de vereniging.
- het geven van informatie betreffende de welzijnszorg.
- bibliotheek van vakliteratuur opzetten.
- uitgeven van een eigen bulletin.
- in kontakt te treden met het buitenland.
ad.5. - het bemiddelen inzake conflicten in de werksfeer, uitgezonderd het entameren van rechtszaken en de daaruit voortvloeiende (advocaats-)kosten.
ad.6. - het houden van bijeenkomsten.
- het houden van studiedagen.
- het houden van trainingen.
- gezelligheidsaktiviteiten.

Artikel 4

Leden

De vereniging kent:
1. Gewone leden.
   Gewone leden kunnen worden, zij, die de navolgende opleidingen hebben genoten en in Aruba woonachtig zijn:
   a. Kinderbescherming B
   b. Jeugdleidersopleiding (J.L.O.)
   c. M.S.A.
   d. Mikojel
   e. Opleiding maatschappelijk werk Puerto Rico.
   f. H.S.A.
   g. Sociale Akademie
   h. Zij, die een die een gesalarieerde funktie als maatschappelijk werkende bekleden, of als onderzoeker werkzaam zijn op het terrein van welzijnszorg, of als docent aan een der bovengenoemde opleidingen.
2. Aspirant leden.
   Aspirant leden kunnen worden, degenen, die binnen een half jaar afstuderen aan een van de in punt 1 genoemde opleidingen.
3. Ere-leden.
   Ere-leden zijn zij, die op voordracht van het bestuur door de vereniging als zodanig benoemd worden. De status van ere-lid wordt toegevoegd aan die van gewoon lid.

Artikel 5

Aanmeldingen

De aanmeldingen voor het lidmaatschap geschiedt schriftelijk bij het bestuur. Het bestuur deelt zijn beslissing zo spoedig mogelijk schriftelijk aan betrokkene. Een afwijzende beslissing wordt met redenen omkleed, wijzend op de toelatingseisen.

Artikel 6

Aanvang Lidmaatschap

Het lidmaatschap neemt een aanvang na de ontvangst door het bestuur van een schriftelijke verklaring, dat kennis genomen is van de statuten en het huishoudelijk reglement en dat daarin omschreven verplichtingen worden aanvaard.

Artikel 7

Opzegging

De opzegging van het lidmaatschap geschiedt door schriftelijke kennisgeving aan het bestuur. De opzegging gaat in wanneer de achterstallige vereffend is.

Artikel 8

Het bestuur

a. De leden:
   - Het bestuur bestaat uit een oneven aantal van minstens 5 en hoogstens 7.
   - De leden van het bestuur worden benoemd volgens het in het huishoudelijk reglement te stellen procedure.
   - De benoeming geld voor een periode van 2 jaar.
   - De leden zijn 1 maal herbenoembaar.
b. Het lidmaatschap:
   - Het lidmaatschap van het bestuur eindigt bij opzegging van gewoon lidmaatschap en/of als de helft plus 1 van de leden dit nodig achten.
   - In tussentijdse vakatures wordt voorzien

door volgens de in het huishoudelijk reglement te stellen regels.
- De voorzitter en de leden van het bestuur worden door de ledenvergadering benoemd volgens de in huishoudelijk reglement te stellen procedures.

c. - De vertegenwoordiging:
- Het bestuur heeft de dagelijkse leiding van de vereniging.
- Het bestuur bereidt de vergaderingen van de vereniging voor en voert, tenzij anders is bepaald, de besluiten genomen in de ledenvergadering uit.
- Het dagelijks bestuur bestaat uit: de voorzitter, de 1ste penningmeester, de 1ste sekretaris.

d. De vergadering:
- Het bestuur vergadert minstens 1 keer per maand; voorts zo vaak de voorzitter of twee andere leden het nodig oordelen.
- Besluiten worden genomen met gewone meerderheid van stemmen van de in de vergadering aanwezige bestuursleden.
- Over zaken wordt mondeling, over personen wordt schriftelijk gestemd.

Artikel 9

Geldmiddelen

a. Geldmiddelen worden verkregen uit:
- contributies
- subsidies
- giften
- donaties
- alle andere wettige ontvangsten.

b. Het beheer van de geldmiddelen.
- Het vermogen van de vereniging wordt beheerd door het bestuur.
- De financiele administratie wordt gevoerd door de penningmeester.
- Een keer per jaar dient het bestuur een financiele rapport in, welke door een te benoemen kaskommissie wordt gekontroleerd.

Artikel 10

Algemene Ledenvergadering

-Minstens een keer per maand moet er een Algemene Ledenvergadering plaats vinden.
-Besluiten worden genomen met gewone meerderheid van de in de vergadering aanwezige leden.
-Over zaken wordt mondeling, over personen wordt schriftelijk gestemd.

Artikel 11

Kommissies

Voor het behandelen van bepaalde zaken kunnen kommissies benoemd worden door het bestuur. Na het voltooien van hun werkzaamheden worden de kommissies ontbonden door het bestuur.

Artikel 12

Huishoudelijke Reglement

Punten, die niet in de Statuten zijn opgenomen, kunnen bij Huishoudelijk Reglement geregeld worden.

- G. Keteldijk
- T. Geerman-Croeze
- K. Augustin
- F. Celaire
- D. Hunt
- D. Jacobs.

BEKENDMAKING

KAMER VAN KOOPHANDEL EN NIJVERHEID IN ARUBA

Ter voldoening van het bepaalde bij artikel 19 van het Kiesreglement voor de Kamers van Koophandel en Nijverheid, P.B. 1944 No. 202, wordt hierbij bekendgemaakt dat het tijdvak voor de kandidaatstelling voor de verkiezing van DRIE leden van de Kamer, ter vervulling van vacatures te ontstaan door periodieke aftreding der leden, waarvan de kiesgerechtigden voor het KLEINBEDRIJF twee leden en voor het GROOTBEDRIJF een lid kiezen, door de Kamer overeenkomstig het bepaalde bij artikel 18 van voormeld Kiesreglement, vastgesteld is vanaf de 1ste. November tot en met de 14de. November 1986 gedurende welk tijdvak dus de kandidaatstelling kan geschieden.

Gedurende dit tijdvak van veertien dagen voor de kandidaatstelling hiervoren genoemd, kunnen ter Secretarie der Kamer op werkdagen van des voormiddags 9.00 uur tot 12.00 uur des middags kandidaten worden opgegeven door indiening van een opgave, ondertekend door tenminste vijftien kiezers die bevoegd zijn deel te nemen aan de verkiezing waarvoor de kandidaatstelling geschiedt en vergezeld van een schriftelijke verklaring van de kandidaat dat deze bereid is een kandidatuur te aanvaarden.

Elke opgave mag slechts de naam van een kandidaat bevatten.

De formulieren voor de opgave van kandidaten en voor de schriftelijke verklaring zoals hierboven bedoeld zijn vanaf heden kosteloos voor kiezers verkrijgbaar ten burele der Kamer.

De inlevering van de opgaven van kandidaten geschiedt persoonlijk door een der ondertekenaars.

Aruba, 17 september 1986.

De voorzitter der Kamer

M.E. Ponson.